



IRAQI
Academic Scientific Journals



العراقية
المجلات الأكاديمية العلمية

ISSN:2073-1159 (Print) E-ISSN: 2663-8800 (Online)

ISLAMIC SCIENCES JOURNAL

Journal Homepage: <http://jis.tu.edu.iq>

ISJ

Alyaat Alzawayid in the Noble Qur'an, its Conditions and the Ten Doctrines of the Reciters Therein, Through Shatibiya and Al-Durra

**Dr. Saeed Bin Rashid
Bin Saeed Al-Sawafi ***

*Department of Islamic
Sciences, College of
Education, Sultan
Qaboos University -
Sultanate of Oman .*

KEY WORDS:

*Yat, appendices,
readings, Shattip,
deletion and proof .*

ARTICLE HISTORY:

Received: 23 / 2 /2021

Accepted: 8 /3 / 2021

Available online:30 /5 /2021

ISLAMIC SCIENCES JOURNAL (ISJ) ISLAMIC SCIENCES JOURNAL (ISJ)

ABSTRACT

This study aimed to simplify the topic of Alyaat Alzawayid to make it accessible to scholars and researchers, by explaining the concept of Alyaat Alzawayid, explaining its characteristics and numbers, and revealing the differences between readers in their reading. The study relied on the deductive method in tracing the placements of the Alyaat Alzawayid in the Noble Qur'an, and the descriptive method for their distribution and classification. The analytical method was used in a simple way to explain some partial differences between scholars in their approach to these Yaas. The study came out with several results, the most important of which are: The diversity of aspects in which readers read some of the words of the Noble Qur'an is one aspect of its miracles. The study revealed the extent of Muslims' interest in this dear book, through direct oral reception, which resulted in interest in the novel and the connected bond with the novel, which confirms that this book is fraught with the care and preservation of Allah. The study also showed the characteristics of Alyaat Alzawayid and their conditions, and how to read them among the ten readers.

* Corresponding author: E-mail: alsuwafi@squ.edu.om

الياءات الزوائد في القرآن الكريم أحوالها ومذاهب القراء العشرة فيها من طريق الشاطبية والدرة

الأستاذ المشارك الدكتور: سعيد بن راشد بن سعيد الصوافي

قسم العلوم الإسلامية , كلية التربية , جامعة السلطان قابوس - سلطنة عمان.

الخلاصة:

هدفت هذه الدراسة إلى تبسيط موضوع الياءات الزوائد ليكون في متناول الدارسين والباحثين، من خلال بيان مفهوم الياءات الزوائد، وتوضيح خصائصها وأعدادها، والكشف عن أوجه اختلاف القراء في قراءتها. واعتمدت الدراسة على المنهج الاستنباطي في تتبع مواضع الياءات الزوائد في القرآن الكريم، والمنهج الوصفي في توزيعها وتبويبها، كما تم استخدام المنهج التحليلي بشكل بسيط في بيان بعض الاختلافات الجزئية بين العلماء في تناولهم هذه الياءات. وخرجت الدراسة بعدة نتائج أهمها: أنّ تتوّع الأوجه التي يقرأ بها القراء بعض كلمات القرآن الكريم لون من ألوان إعجازه. وكشفت الدراسة عن مدى اهتمام المسلمين بهذا الكتاب العزيز، عن طريق التلقي الشفهي المباشر، الذي نتج عنه اهتمام بالرواية والسند المتصل، مما يؤكد أن هذا الكتاب محفوظ برعاية الله وحفظه. كما بيّنت الدراسة خصائص الياءات الزوائد وأحوالها، وكيفية قراءتها لدى القراء العشرة.

الكلمات الدالة: الياءات، الزوائد، القراءات، الشاطبية، الحذف والاثبات.

هدف الدراسة: هدفت هذه الدراسة إلى الآتي:

- بيان مفهوم الياءات الزوائد.
 - توضيح خصائص الياءات الزوائد وأعدادها.
 - الكشف عن أوجه اختلاف القراء في قراءة الياءات الزوائد.
 - تبسيط موضوع الدراسة ليكون في متناول الدارسين والباحثين.
- حدود الدراسة:** تناولت هذه الدراسة الياءات الزوائد المختلف في قراءتها بين القراء العشرة من طريق الشاطبية.

المنهجية: اعتمدت هذه الدراسة على المنهج الاستنباطي في تتبع مواضع الياءات الزوائد في القرآن الكريم، والمنهج الوصفي في توزيعها وتبويبها، كما اعتمدت المنهج التحليلي بشكل بسيط في بيان بعض الاختلافات الجزئية بين العلماء في تناولهم هذه الياءات.

خطة الدراسة: تمثلت في الآتي:

- المقدمة: تضمنت إشكالية الدراسة وأهدافها، والمنهجية، والخطة.
- المبحث الأول: تعريف الياءات الزوائد وخصائصها وأعدادها.
- المبحث الثاني: أحوال الياءات الزوائد المختلف في قراءتها بين الحذف والإثبات.
- الخاتمة: حوت أهم النتائج.

المبحث الأول: تعريف الياءات الزوائد وخصائصها وأعدادها

تعريف الياءات الزوائد:

الياء الزائدة هي: الياء المتطرفة المحذوفة رسماً في المصاحف العثمانية، قد تكون أصلية، وقد تدل على المتكلم، وخُلف القراء فيها دائر بين الحذف والإثبات^(١). فمنهم من أثبتتها في الحاليين، ومنهم من أثبتتها وصلاً وحذفها وقفاً. وسميت ياء زائدة لكونها زائدة في التلاوة على رسم المصاحف عند من أثبتتها^(٢). وسميت الياءات الزوائد؛ لأنها في قراءة من أثبتتها زائدة على خط المصحف^(٣).

خصائص الياء الزائدة:

- قد تكون دالة على المتكلم، نحو {يُؤْتَيْنِ} {وَحَافُونَ}. وقد تكون غير ذلك، نحو {التَّلَاقِ}، {التَّنَادِ}.
- تدخل على الأسماء {الداع، والجوار} والافعال نحو {يأت، يسر} ولا تدخل على الحروف.
- قد تكون زائدة على بنية الكلمة، نحو {دعان، اتبعن}، وقد تكون من أصل الكلمة، نحو {التَّلَاقِ، التَّنَادِ، يَسِرِ}.
- محذوفة في الرسم العثماني للتخفيف، نحو {يَسِرِ}.
- للاستدلال عليها لا يمكن إبدالها بهاء أو كاف مثل ياء الإضافة.
- الخلاف بين القراء دائر بين الحذف والإثبات؛ فمنهم من أثبتتها في الحاليين (وصلاً ووقفاً)، ومنهم من أثبتتها وصلاً وحذفها وقفاً، ومنهم من حذفها عموماً مراعاة للرسم.
- الخلاف يكون في الوصل وفي الوقف.
- لا تعتمد على ما بعدها.

وهنا يتبادر إلى الذهن سؤال هو: ألا يُعدُّ إثبات الياء في الحاليين أو في الوصل مخالفاً للرسم العثماني؟ وقد أجاب العلماء عن هذا التساؤل بأن إثبات الياء في الحاليين أو في الوصل لا يُعدُّ مخالفاً للرسم خلافاً يدخل به في حكم الشذوذ، بل يوافق الرسم تقديراً؛ كما هو الحال في الحذف

(١) - عوض، وصفت أحمد الشيخ، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، مؤسسة حمادة للدراسات الجامعية والنشر والتوزيع، إربد، ٢٠١٣م، ص ٣٥٣.

(٢) - ابن الناصح، علي بن عثمان، سراج القارئ المبتدي وتذكار المقرئ المنتهي، المكتبة العصرية - بيروت، ١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م، ص ١٦٦، والقاضي، عبدالفتاح عبدالغني، السوفي في شرح الشاطبية في القراءات السبع، مكتبة السواوي للتوزيع - جدة، ط ٤، ١٤١٢هـ/١٩٩٢م، ص ١٩٣.

(٣) - المالقي، عبدالواحد بن محمد، شرح كتاب التيسير للداني في القراءات، تحقيق: عادل أحمد وعلي محمد، دار الكتب العلمية - بيروت، ص ٦٠٥.

- ٩- چ ٹ ڈ ٹ ف ف ف چ (٣)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها في الوصل فقط: أبو عمرو، وأبو جعفر (٤).
- ١٠- چ گ گ گ گ چ (٥)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها في الوصل فقط: نافع، وأبو عمرو، وأبو جعفر (٦).
- ١١- چ و و و و و چ (٧)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها في الوصل فقط: وأبو عمرو، وأبو جعفر (٨).
- ١٢- چ □ □ چ (٩)، أثبتها يعقوب، وهشام، وقفاً ووصلاً، وأثبتها في الوصل فقط: وأبو عمرو، وأبو جعفر (١٠).
- ١٣- چ □ □ چ (١١)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١٢).
- ١٤- چ ف ف ف ف چ (١٣)،
- أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١).

- (١) - سورة [آل عمران: ٥٠].
- (٢) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٥٩. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (٣) - سورة [آل عمران: ١٧٥].
- (٤) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٧٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (٥) - سورة [المائدة: ٤٤].
- (٦) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ١١٥. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (٧) - سورة [الأنعام: ٨٠].
- (٨) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ١٣٧. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (٩) - سورة [الأعراف: ١٩٥].
- (١٠) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ١٧٥. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (١١) - سورة الزخرف: ٦٨.
- (١٢) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ١٧٥. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (١٣) - سورة [يونس: ٧١].

- ١٥- چ پ ن ن ن ن ت ت چ (٢)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وصلاً فقط: ورش، وأبو عمر، وأبو جعفر (٣).
- ١٦- چ ڈ ڈ ف چ (٤)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (٥).
- ١٧- چ ا ن ك و و و چ (٦)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وصلاً فقط: أبو عمر، وأبو جعفر (٧).
- ١٨- چ ا ن ك و و چ (٨)، أثبتها ابن كثير، ويعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وصلاً فقط: نافع، وأبو عمرو، والكسائي، وأبو جعفر (٩).
- ١٩- چ ت ت ت ت چ (١٠)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١١).
- ٢٠- چ و و و و و و چ (١٢)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١٣).
- ٢١- چ ن ن ن ن ن ن چ (١٤)، أثبتها ابن كثير، ويعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وصلاً فقط: أبو عمرو، وأبو جعفر (١).

- (١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢١٧. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (٢) - سورة [هود: ٤٦].
- (٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٢٧. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (٤) - سورة [هود: ٥٥].
- (٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٢٨. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (٦) - سورة [هود: ٧٨].
- (٧) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٣٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (٨) - سورة [هود: ١٠٥].
- (٩) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٣٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (١٠) - سورة يوسف: ٤٥.
- (١١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٤١. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٣.
- (١٢) - سورة [يوسف: ٦٠].
- (١٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٤١. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (١٤) - سورة [يوسف: ٦٦].

- ٢٢- چ گ گ گ گ چ (٢)، أثبتها قنبل وقفاً ووصلاً (٣).
- ٢٣- چ ئو ئو ئو ئو چ (٤)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (٥).
- ٢٤- چ ك ك ك ك چ (٦)، أثبتها ابن كثير، ويعقوب وقفاً ووصلاً (٧).
- ٢٥- چ ج ج ج ج چ (٨)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (٩).
- ٢٦- چ و و و و و و چ (١٠)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١١).
- ٢٧- چ د د د د د د چ (١٢)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١٣).
- ٢٨- چ ط ط ط ط ط ط چ (١٤)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً،
وأثبتها ورش وصلاً فقط (١٥).

- (١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٤٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (٢) - سورة [يوسف: ٩٠].
- (٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٤٦. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (٤) - سورة [يوسف: ٩٤].
- (٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٤٦. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (٦) - سورة [الرعد: ٩].
- (٧) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٥٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (٨) - سورة [الرعد: ٣٠].
- (٩) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٥٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (١٠) - سورة [الرعد: ٣٢].
- (١١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٥٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (١٢) - سورة [الرعد: ٣٦].
- (١٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٥٤. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (١٤) - سورة [إبراهيم: ١٤].
- (١٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٥٧. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.

- ۲۹- چے کٹ کٹ و چ (۱)، أثبتھا یعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتھا أبو عمرو، وأبو جعفر وصلاً فقط (۲).
- ۳۰- چ د نا نا چ (۳)، أثبتھا البزبي، ويعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتھا ورش، وأبو عمرو، وحمزة، وأبو جعفر وصلاً فقط (۴).
- ۳۱- چئو ئو ئو ئو ئو چ (۵)، أثبتھا یعقوب وقفاً ووصلاً (۶).
- ۳۲- چئي ئبئي ئي چ (۷)، أثبتھا یعقوب وقفاً ووصلاً (۸).
- ۳۳- چگگ س س س س س س چ (۹)، أثبتھا یعقوب وقفاً ووصلاً (۱۰).
- ۳۴- چئا نا چ (۱۱)، أثبتھا یعقوب وقفاً ووصلاً (۱۲).
- ۳۵- چگگ گ گ چ (۱۳)، أثبتھا ابن كثير، ويعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتھا وصلاً فقط: نافع، أبو عمرو، وأبو جعفر (۱).

- (۱) - سورة [إبراهيم: ۲۲].
- (۲) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ۲۵۸. وعوض، موجز البيان البيان في أصول قراءات القرآن، ص ۳۷۴.
- (۳) - سورة إبراهيم: ۴۰.
- (۴) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ۲۶۰. وعوض، موجز البيان البيان في أصول قراءات القرآن، ص ۳۷۴.
- (۵) - سورة [الحجر: ۶۸].
- (۶) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ۲۶۵. وعوض، موجز البيان البيان في أصول قراءات القرآن، ص ۳۷۴.
- (۷) - سورة [الحجر: ۶۹].
- (۸) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ۲۶۵. وعوض، موجز البيان البيان في أصول قراءات القرآن، ص ۳۷۴.
- (۹) - سورة [النحل: ۲].
- (۱۰) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ۲۶۷. وعوض، موجز البيان البيان في أصول قراءات القرآن، ص ۳۷۴.
- (۱۱) - سورة [النحل: ۵۱].
- (۱۲) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ۲۷۲. وعوض، موجز البيان البيان في أصول قراءات القرآن، ص ۳۷۴.
- (۱۳) - سورة [الإسراء: ۶۲].

- ٣٦- چ پ ب پ چ^(٢)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وصلاً فقط: نافع، وأبو عمرو، وأبو جعفر^(٣).
- ٣٧- چ چ ي ي ت چ^(٤)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وصلاً فقط: نافع، وأبو عمرو، وأبو جعفر^(٥).
- ٣٨- چ ے ے چ^(٦)، أثبتها ابن كثير، ويعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وصلاً فقط: نافع، وأبو عمرو، وأبو جعفر^(٧).
- ٣٩- چ گ گ گ گ چ^(٨)، أثبتها ابن كثير، ويعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وصلاً فقط: قالون، وأبو عمرو، وأبو جعفر^(٩).
- ٤٠- چ گ گ ن چ^(١٠)، أثبتها ابن كثير، ويعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وصلاً فقط: نافع، وأبو عمرو، وأبو جعفر^(١١).
- ٤١- چ چ چ چ چ^(١٢)، أثبتها ابن كثير، ويعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وصلاً فقط: نافع، وأبو عمرو، وأبو جعفر، والكسائي^(١٣).

- (١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٨٨. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (٢) - سورة [الإسراء: ٩٧].
- (٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٩٢. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (٤) - سورة [الكهف: ١٧].
- (٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٩٥. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (٦) - سورة [الكهف: ٢٤].
- (٧) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٩٦. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (٨) - سورة [الكهف: ٣٩].
- (٩) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٩٨. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (١٠) - سورة [الكهف: ٤٠].
- (١١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٢٩٨. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.
- (١٢) - سورة [الكهف: ٦٤].
- (١٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٠١. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٤.

- ٥٦- چو ژ ژ ژ و و چ^(٢)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً^(٣).
- ٥٧- چپ پ پ پ ن ن ن چ^(٤)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً^(٥).
- ٥٨- چ پ پ د د چ^(٦)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً^(٧).
- ٥٩- چ ئا ئه ئه ئو چ^(٨)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً^(٩).
- ٦٠- چ ئو ئو ئو ئو ئو چ^(١٠)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً^(١١).
- ٦١- چ ئو ئي ئي ئي چ^(١٢)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً^(١٣).
- ٦٢- چ □ □ □ چ^(١٤)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً^(١٥).
- ٦٣- چ □ □ □ چ^(١٦)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً^(١).

- (١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص ٣٦٧. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (٢) - سورة [الشعراء: ١٤].
- (٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص ٣٦٧. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (٤) - سورة [الشعراء: ٦٢].
- (٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص ٣٧٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (٦) - سورة [الشعراء: ٧٨].
- (٧) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص ٣٧٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (٨) - سورة [الشعراء: ٧٩].
- (٩) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص ٣٧٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (١٠) - سورة [الشعراء: ٨٠].
- (١١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص ٣٧٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (١٢) - سورة [الشعراء: ٨١].
- (١٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص ٣٧٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (١٤) - سورة [الشعراء: ١٠٨].
- (١٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص ٣٧٢. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (١٦) - سورة [الشعراء: ١١٠].

- ٦٤- ج ج ج ج ج ج ج (٢)، أثبتتها يعقوب وقفاً ووصلاً (٣).
- ٦٥- ج ك ك ك ج (٤)، أثبتتها يعقوب وقفاً ووصلاً (٥).
- ٦٦- ج ن ن ن ن ج (٦)، أثبتتها يعقوب وقفاً ووصلاً (٧).
- ٦٧- ج ن ن ن ن ج (٨)، أثبتتها يعقوب وقفاً ووصلاً (٩).
- ٦٨- ج ن ن ن ن ج (١٠)، أثبتتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١١).
- ٦٩- ج ن ن ن ن ج (١٢)، أثبتتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١٣).
- ٧٠- ج ن ن ن ن ج (١٤)، أثبتتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١٥).
- ٧١- ج و و و و و و و (١٦)، أثبتتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١).

- (١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٧٢. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (٢) - سورة [الشعراء: ١١٧].
- (٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٧٢. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (٤) - سورة [الشعراء: ١٢٦].
- (٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٧٢. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (٦) - سورة [الشعراء: ١٣١].
- (٧) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٧٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (٨) - سورة [الشعراء: ١٤٤].
- (٩) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٧٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (١٠) - سورة [الشعراء: ١٥٠].
- (١١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٧٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (١٢) - سورة [الشعراء: ١٦٣].
- (١٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٧٤. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (١٤) - سورة [الشعراء: ١٧٩].
- (١٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٧٤. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (١٦) - سورة [النمل: ٣٢].

- ٧٢- چ پ پ چ (٢)، أثبتها حمزة، وابن كثير، ويعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وصلاً فقط: نافع، وأبو عمرو، وأبو جعفر (٣).
- ٧٣- چ پ پ چ أثبت نافع، وأبو عمرو، وحفص، وأبو جعفر، ورويس ياءً مفتوحة وصلاً. أما وقفاً فقد أثبتها يعقوب. واختلف عن قالون وأبي عمرو، وحفص (٤).
- ٧٤- چ و و و چ (٥)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (٦).
- ٧٥- چ نا نه نه نو چ (٧)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً، وورش وصلاً فقط (٨).
- ٧٦- چ چ چ چ (٩)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١٠).
- ٧٧- چ د نا چ (١١)، أثبتها ابن كثير، ويعقوب وقفاً ووصلاً، وأثبتها وورش وأبو عمرو وصلاً فقط (١٢).
- ٧٨- چ و و و چ (١٣)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً، وورش وصلاً فقط (١).

- (١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٧٩. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (٢) - سورة [النمل: ٣٦].
- (٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٨٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٥.
- (٤) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٨٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.
- (٥) - سورة [القصص: ٣٣].
- (٦) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٨٩. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.
- (٧) - سورة [القصص: ٣٤].
- (٨) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٣٨٩. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.
- (٩) - سورة [العنكبوت: ٥٦].
- (١٠) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٤٠٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.
- (١١) - سورة [سبأ: ١٣].
- (١٢) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٤٢٩. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.
- (١٣) - سورة [سبأ: ٤٥].

- ٧٩- چؤ ژ ژ چ (٢)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً ، وورش وصلأ فقط (٣).
- ٨٠- چ پ د چ (٤)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً ، وورش وصلأ فقط (٥).
- ٨١- چ ئو ئو ئو چ (٦)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (٧).
- ٨٢- چ ڈ ف ف ف چ (٨)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً ، وورش وصلأ فقط (٩).
- ٨٣- چ د د نا نا نه نه چ (١٠)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١١).
- ٨٤- چ ه ه ب ب چ (١٢)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١٣).
- ٨٥- چ ي ي چ (١٤)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً (١٥).
- ٨٦- چ ك ك چ (١)، أثبتها رويس وقفاً ووصلاً (٢).

- (١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص٤٣٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص٣٧٦.
- (٢) - سورة [فاطر: ٢٦].
- (٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص٤٣٧. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص٣٧٦.
- (٤) - سورة [يس: ٢٣].
- (٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص٤٤١. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص٣٧٦.
- (٦) - سورة [يس: ٢٥].
- (٧) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص٤٤١. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص٣٧٦.
- (٨) - سورة [الصافات: ٥٦].
- (٩) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص٤٤٨. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص٣٧٦.
- (١٠) - سورة [الصافات: ٩٩].
- (١١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص٤٤٩. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص٣٧٦.
- (١٢) - سورة [ص: ٨].
- (١٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص٤٥٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص٣٧٦.
- (١٤) - سورة [ص: ١٤].
- (١٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدره، ص٤٥٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص٣٧٦.

- ٨٧- ج ك ج، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً^(٣).
- ٨٨- ج ه ه ج (٤)، أثبتها يعقوب وقفاً، وما ذكره الشاطبي من إثبات السوسي ليس من طريق^(٥).
- ٨٩- ج ط ط ج (٦)، أثبتها يعقوب وقفاً ووصلاً^(٧).
- ٩٠- ج د نا نا ج (٨)، أثبت ابن كثير، ويعقوب الياء وقفاً ووصلاً. وأثبتها وصلاً فقط: ورش، وابن وردان^(٩).
- ٩١- ج ئ ئ ئ ئ ئ ئ ج (١٠)، أثبت ابن كثير ويعقوب الياء وقفاً ووصلاً. وأثبتها وصلاً فقط: ورش، وابن وردان^(١١).

- ٩٢- ج ك ك ج (١٢)، أثبت ابن كثير، ويعقوب الياء وقفاً ووصلاً. وأثبتها وصلاً فقط: قالون، وأبو عمرو، وأبو جعفر^(١٣).

-
- (١) - سورة [الزمر: ١٦].
- (٢) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٤٦٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.
- (٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٤٦٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.
- (٤) - سورة [الزمر: ١٧].
- (٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٤٦٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.
- (٦) - سورة [غافر: ٥].
- (٧) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٤٦٧. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.
- (٨) - سورة [غافر: ١٥].
- (٩) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٤٦٨. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.
- (١٠) - سورة [غافر: ٣٢].
- (١١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٤٧٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.
- (١٢) - سورة [غافر: ٣٨].
- (١٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرية، ص ٤٧١. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٦.

- ١٠١- چ ک گ چ (٢)، أثبت يعقوب الياء وقفاً ووصلاً، وابن كثير بخلفه (٣).
- ١٠٢- چ گ گ گ چ، أثبت ابن كثير ويعقوب الياء وقفاً ووصلاً. وأثبتها نافع، وأبو عمرو، وأبو جعفر وصلاً فقط (٤).
- ١٠٣- چ ژ ژ و و و چ (٥)، أثبت يعقوب الياء وقفاً ووصلاً. وأثبتها ورش وصلاً فقط (٦).
- ١٠٤- چ چ چ چ چ چ چ (٧)، أثبت يعقوب الياء وقفاً ووصلاً (٨).
- ١٠٥- چ چ چ چ چ چ چ (٩)، أثبت يعقوب الياء وقفاً ووصلاً (١٠).
- ١٠٦- چ گ گ چ (١١)، أثبت يعقوب الياء وقفاً ووصلاً (١٢).
- ١٠٧- چ نا نائه نه نو نو چ (١٣)، أثبت يعقوب الياء وقفاً (١٤).
- ١٠٨- چ نو نو ئي ئي ئي ئي چ (١)، أثبت يعقوب والبيزي الياء وقفاً ووصلاً. وأثبتها ورش وأبو عمرو وأبو جعفر وصلاً فقط (٢).

- (١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥١٨. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (٢) - سورة [ق: ٤١].
- (٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٢٠.
- (٤) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٢٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (٥) - سورة [ق: ٤٥].
- (٦) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٢٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (٧) - سورة [الذاريات: ٥٦].
- (٨) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٢٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (٩) - سورة [الذاريات: ٥٧].
- (١٠) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٢٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (١١) - سورة [الذاريات: ٥٩].
- (١٢) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٢٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (١٣) - سورة [القمر: ٥].
- (١٤) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٢٨. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.

- ١١٦- چ ژ ژ ڙ چ (٢)، أثبت يعقوب الياء وقفاً ووصلاً. وأثبتها ورش وصلأً فقط (٣).
- ١١٧- چ گ گ ځ چ (٤)، أثبت يعقوب الياء وقفاً ووصلاً. وأثبتها ورش وصلأً فقط (٥).
- ١١٨- چ گ گ ځ ځ چ (٦)، أثبت يعقوب الياء وقفاً ووصلاً (٧).
- ١١٩- چ ځ ځ ځ ځ چ (٨)، أثبت يعقوب الياء وقفاً ووصلاً (٩).
- ١٢٠- چ پ پ پ چ (١٠)، أثبت ابن كثير، ويعقوب الياء وقفاً ووصلاً. وأثبتها نافع وأبو عمرو، وأبو جعفر وصلأً فقط (١١).
- ١٢١- چ چ چ چ چ (١٢)، أثبت البزي، ويعقوب الياء وقفاً ووصلاً.

وأثبتها ورش وصلأً فقط، وخلاف عن قنبل وقفاً (١٣).

- ١٢٢- چ ځ ځ چ (١٤)، أثبت البزي ويعقوب الياء وقفاً ووصلاً. وأثبتها نافع، وأبو جعفر، وأبو عمرو بخلف وصلأً فقط (١).

- (١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٣٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (٢) - سورة [الملك: ١٧].
- (٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٦٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (٤) - سورة [الملك: ١٨].
- (٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٦٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (٦) - سورة [أنوح: ٣].
- (٧) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٧٠. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (٨) - سورة [المرسلات: ٣٩].
- (٩) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٨١. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (١٠) - سورة [الفجر: ٤].
- (١١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٩٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (١٢) - سورة [الفجر: ٩].
- (١٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٩٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.
- (١٤) - سورة [الفجر: ١٥].

١٢٣- ١٢٤ - ج ب ج (٢)، أثبت البزي ويعقوب الياء وفقاً ووصلاً. وأثبتها نافع، وأبو جعفر، وأبو عمرو بخلف وصلاً فقط^(٣).

١٢٤ - ج د ه ز ح (٤)، أثبت يعقوب الياء وفقاً ووصلاً^(٥). وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.

الخاتمة

توصلت الدراسة إلى النتائج الآتية :

- تتوّج الأوجه التي يُقرأ بها القراء بعض كلمات القرآن الكريم هو لون من ألوان إعجاز القرآن الكريم؛ فإنّ هذه الأوجه المتنوّعة التي تتناغم مع معطيات اللغة العربية ومفرداتها لا يمكن أن يحيط بها بشر.

- كشفت الدراسة عن مدى اهتمام المسلمين بهذا الكتاب العزيز، عن طريق التلقي الشفهي المباشر، ممّا نتج عنه اهتمام بالرواية والسند المتصل .

- التلقي الشفهي المباشر واتصال السند وتواتره دليل على تسخير الله تعالى من يقومون بالعبادة بكتابه وحفظه، ممّا يؤكد أن هذا الكتاب محفوف برعاية الله ومحفوظ بحفظه، بما يسر له ممّن يقومون بخدمته.

- أوضحت الدراسة أن إثبات الياء الزائدة في الحاليين أو في الوصل لا يُعدّ مخالفاً للرسم العثماني خلافاً يدخل به في حكم الشذوذ، بل يوافق الرسم تقديراً كما هو الحال في الحذف لعارض في حكم الموجود كألف نحو: "الرحمن".

- بيّنت الدراسة سبب اختلاف العلماء والباحثين في ﴿يَا عِبَادِ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ﴾ [الزخرف: ٦٨]، في عده من من الياءات الزوائد أو من ياءات الإضافة ، وهو أنه ورد رسمها في بعض المصاحف العثمانية بالياء، بينما لم ترسم بالياء في مصاحف أخرى، فمن كانت مرسومة في مصحفه؛ عدها من ياءات الإضافة، ومن لم يجدها في مصحفه؛ عدها من الياءات الزوائد.

(١) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٩٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.

(٢) - سورة [الفجر: ١٦].

(٣) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٥٩٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.

(٤) - سورة [الكافرون: ٦].

(٥) - شرف، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرّة، ص ٦٠٣. وعوض، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، ص ٣٧٧.

- أوضحت الدراسة أن لكلٍ من القراء العشرة أصل وقاعدة في قراءة الياءات الزوائد، ولكن قد يخالف القارئ قاعدته في بعض المواضع؛ تبعاً لأن القراءة بالتلقي وليس بالاجتهاد.
- فصلت الدراسة أحوال الياءات الزوائد المختلف في قراءتها، وبيّنت أن عددها في القرآن الكريم (١٢٣) ياءً، اختلف القراء في جميع مواضعها. غير أن موضعاً واحداً اختلف العلماء والباحثون في عده من الياءات الزوائد أو من ياءات الإضافة؛ لإثباته في بعض المصاحف وحذفه من بعضها.

المصادر والمراجع

القرآن الكريم:

١. ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف، النشر في القراءات العشر، تحقيق: علي محمد الضباع، المطبعة التجارية الكبرى.
٢. ابن الناصح، علي بن عثمان، سراج القارئ المبتدي وتذكار المقرئ المنتهي، المكتبة العصرية - بيروت، ١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م.

٣. الحصري، محمود خليل، القراءات العشر من الشاطبية والدرة، مكتبة السنة - القاهرة، ط١، ١٤٢٤هـ/٢٠٠٣م.
 ٤. الدمياطي، أحمد بن محمد، إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربعة عشر، تحقيق: أنس مهرة، دار الكتب العلمية - لبنان، ١٤٢٧هـ/٢٠٠٦م.
 ٥. شرف، جمال الدين محمد، القراءات العشر المتواترة من طريقي الشاطبية والدرة، دار الصحابة للتراث - طنطا، ط٤، ٢٠٠٥م.
 ٦. عوض، وصفت أحمد الشيخ، موجز البيان في أصول قراءات القرآن، مؤسسة حمادة للدراسات الجامعية والنشر والتوزيع، إربد، ٢٠١٣م.
 ٧. الفضالي، سيف الدين بن عطاء الله، الجواهر المضية على المقدمة الجزرية، تحقيق: عزة بن هاشم، مكتبة الرشد - الرياض، ط١، ١٤٢٦هـ/٢٠٠٥م.
 ٨. القاضي، عبدالفتاح عبدالغني، الوافي في شرح الشاطبية في القراءات السبع، مكتبة السوادي للتوزيع - جدة، ط٤، ١٤١٢هـ/١٩٩٢م.
 ٩. المالقي، عبدالواحد بن محمد، شرح كتاب التيسير للداني في القراءات، تحقيق: عادل أحمد وعلي محمد، دار الكتب العلمية - بيروت.
 ١٠. محمود أحمد يوسف، إضاءة الكلمات في فرش حروف العشر المتواترة من الشاطبية والدرة، الدار العالمية للنشر والتوزيع - الإسكندرية، ط١، ١٤٣٥هـ / ٢٠١٤م.
١١. موقع ن للقرآن وعلومه - بوابة لتعلم القراءات العشر : www.nquran.com

Sources and References

The Holy Quran:

1. Ibn Al-Jazri, Muhammad bin Muhammad bin Yusuf, published in the ten Readings, verified by: Ali Muhammad Al-Dabaa, The Great Commercial Printing Press.
2. Ibn Al-Naseh, Ali Bin Othman, The Serraj of the Beginning Reciter and the Tadhkar of the Endowed Reciter, Al-Asriyya Library - Beirut, 1424 AH / 2003 AD.
3. Al-Hosari, Mahmoud Khalil, The Ten Recitations from Shatibiya and Al-Durrah, Sunna Library - Cairo, 1st Edition, 1424 AH / 2003 AD.
4. Al-Damiati, Ahmad Ibn Muhammad, The Virtue of Humans in the Fourteen Recitations, verified by: Anas Mahra, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya - Lebanon, 1427 AH / 2006AD.
5. Sharaf, Jamal Al-Din Muhammad, The Ten Frequent Readings from Shatibiya and Al-Durrah Roads, Dar Al-Sahaba Heritage - Tanta, 4th Edition, 2005 AD.
6. Awadh , Ahmad Al-Shih Wasfat, Brief Statement on Usul Al-Qur'an Readings, Hamada Foundation for University Studies, Publishing and Distribution, Irbid, 2013.
7. Al-Fadhali, Saif Al-Din bin Ata Allah, The Glowing Gems on the Al Jazeera Introduction, verified by: Izzat bin Hashem, Al-Rashed Library - Riyadh, 1st Edition, 1426 AH / 2005 AD.
8. Al-Qadhi, Abd Al-Fattah Abd Al-Ghani, Al-Wafi in Sharh Al-Shatibiyya in the Seven Recitations, Al-Sawadi Library for Distribution - Jeddah, 4th Edition, 1412 AH / 1992 AD.
9. Al-Maliki, Abdul Wahid bin Muhammad, Explanation of Kitab Al-Tayseer by Al-Dani in Al-Qiraat, verified by Adel Ahmad and Ali Muhammad, Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya - Beirut

10. Mahmoud Ahmed Youssef, Illumination of Words in the Frequent Ten Letters Brushes from Shatibiya and Durra, International Publishing and Distribution House - Alexandria, 1st Edition, 1435 AH / 2014 AD.
11. The site of the Qur'an and its Sciences - a Portal for learning the ten readings:
www.nquran.com